



إيلو...!

للأستاذ عبد الحق فاضل

—•••—

...إيلو ، أو إيللا ، أو إيلي ، أو إيلين ، أو ما تشاء من أسماء التحجب والتدليل . ولكن « اليزا » هو اسمها الصحيح الذي سماها به أبواها وعمداها به في الكنيسة . جميلة في غاية الجمال . وذكية جداً ، ولبقة جداً .

لها عينان براقتان ، وفم صغير رقيق الشفتين يلذ لك أن تتابع بمينك تثنيهما وتلويهما حين تتحدث اليك ، وأن تراقب بأذنك تكسر الألفاظ عليهما في عذوبة ورشاقة ودلال ... بارعة في تصريف الأحاديث بلباقة نادرة وظرف أخاذ . وهي إذا تحدثت اليك عبرت لك عن مرادها بكل جوارحها - بعذوبة صوتها ، وإشارات يديها ، وحركات رأسها ، وتثنى جسمها النض ولحاظ عينيها اللامعتين . فجسمها كله يتكلم وكله يتنسم ، حتى ليخيل اليك أن ثوبها وزينتها أيضاً وسيلة عندها من وسائل التعبير ! فأنت لهذا مضطر إلى الإصغاء اليها بكل جوارحك أيضاً ، والافتتان بحساسها بكل قلبك وعقلك جيماً .

لموب طروب لها مراح المصفور ونشاطه ، وودود ظريفة تحملك على الإعجاب بها والهيام بكل وسيلة . فهي لذلك معتدة بنفسها ، تعرف قيمة جمالها وسحرها ، وهي لذلك أيضاً تعنى بإناقعة ثوبها وزينتها ما وسعها العناية .

لم أرها ! ... ولكن أمها هي التي حدثتني عنها وسردت علي قصة مأساتها الحزنة وفاجعة موتها قبل أن تتم الخامسة من عمرها غمًا وكدًا ... فهي طفلة صغيرة كما ترى ! ولكن ذلك لم يمنحها أن تكون غاية في الجمال ؛ ولا أن تكون ذكية جداً ولبقة جداً ولا أن تكون زينة البيت وربحاته ، ومتممة الأهل والأصدقاء والزائرين ، ولا أن تكون مدركة لذلك كله شاعرة بقيمتها ،

ومكانتها في كل قلب ، معتدة بنفسها مزهوة بجمالها ، معنية ما وسعها العناية بأن تكون خليفة بكل هذا الإعجاب وكل هذا التقدير ، طامعة في المزيد . فقد كانت أبداً تخلق حول نفسها جواً صافياً من المرح والسرور ، ولا تطيق أن ترى عابساً أو حزيناً أو شخصاً منصرفاً عنها إلا بذلت جهودها لإخراجه من صمته وإدخال السرور على قلبه ولقت نظره إليها . فإيليت ، معها كان مهموماً أو بليداً ، أن يجارحها ما استطاع ويسر ما وسعه السرور ويضحك ما واثاه الضحك ، ويتخفف من همومه ولو إلى حين .

على أنها لم تكن تدرك أنها طفلة ! فكانت تحاكي الكبار وتقلدهم فيما يصدر عنهم من قول أو فعل أو إشارة . ومن بوادر ذلك مساعدة أمها في أعمال البيت والقيام على مراقبة نظافته والعناية بشؤونه ! ومن ذلك أيضاً أنها ما كانت تبخل على أحد بالنصيحة وإمداده بالرأي الصائب في رفق العقلاء المجربين وتوددهم ودمائهم .

وكان يشق عليها أن يوجه إليها انتقاد ، فيحمر وجهها ثم تحتال على الاعتذار فتجس الاحتياي ، وتشفع عذرها بإبتسامة خجول ، وتعد بالأتمود .

ولعل سر هذه الفتنة التي اختصت بها إيلو أو إيللا أو إيلين هو هذا التعقل والتوقر المكتسبان بتقليد الكبار وعما كلهم وهي بمد في بكور هذه الطفولة البريئة الجميلة ، المحبوبة بطبيعتها . فكان المزاج من الطفولة والنضوج ، وفيه هذا التوافق المتنوع والتناقض المطبوع ، سحراً خالياً غالباً تفتتح له القلوب بلا مقاومة ولا عناء .

كان حديث أمها في بدئه عادياً طبيعياً تتخلله الابتسامات ، ثم أخذ صوتها يكتئب ويرتمش ؛ ثم شرعت تروح عن نفسها بالتهند والتحسر بين حين وحين كلما اقترب الحديث من آخره ، وكانت تزيدني رغبة في الانصات اليها هذه اللسنة الأرمية الحلوة التي لم تقو على مغالبتها عشرون سنة أقامتها في بغداد بين زوج عمراق وجيرة عمراقيين .

قالت :

« ... فلما بلغت إيلو عامها الرابع رزقت غلاماً كان شوه

فقلت : ولماذا يفضب المسيح ... آريته يحب المجانين
والقذرين ... ؟

فقلت : لا ، ولكنه يحب الضعفاء والمرضى ، وبوصينا
بالعناية بهم والمطف على رؤسهم .

فقلت مغضبة : لماذا يا ماما لا يحب المسيح الأثماء النظار
والعقلاء ، ويؤثر عليهم الذين فراشهم منن مثل وديع السكب ؟
أليس المسيح جيلا وطيبا كما تقولون . إني أبغضه !

ورأت بعد ذلك أن الجدال والمنطق وحدها لا يمددان عليها
بفائدة ، فراحت تبرهن لنا ولما يتصل بها وبنا عمليا على أنها
كفء لكل تقدير وإكبار ، وأنها وحدها الجديرة بكل
الإعجاب والاهتمام . فصارت تستيقظ مبكرة مع المصافير ، وتلقى
بنظرة شاملة على البيت وتشرع بانتقاده وتصف فساد نظامه
بخطاب موجز ، ثم تأخذ بترتيبه على رأيها ووضع كل شيء في
محل . وتفعل أواني الشاي وتنصب المائدة قبل أن أشرع أنا
بإعداد الشاي نفسه . ثم تأخذ بالمكنسة لتنظف الدار ! وتجثم
نفسها من المشقة والنصب ما لا قبل لطفولتها به ، فأمنعها سدى
وترفض أحيانا حتى أن أساعدتها . وأنا أعلم قيم تشق على نفسها
كل هذه المشقة وفيهم تكلف كل هذا العناء ، فتنفطر مرارتي
من الحزن ...

ثم تمعد إلى نفسها فتفحص حظها من التزيين والتجميل ،
وترتدى أنظف ثيابها وأجملها في عينيها ، وتجلس إلى المرآة
تصف شعرها وتمشطه حتى ترضى عن نفسها . فإذا جاء زائر
خفت وبشت في رجهه ، وقد لحظت أنها ضمفت ثقتها بنا
فصرفت عنايتها إلى الزائرين ... تسمى بين أيديهم وتساألهم إن
كانوا عطاشا لتأتيهم بالماء ، وتقدم إليهم السكر لعل الشاي أقل
سكرا مما يشتهون ، وما تفتأ تتودد إليهم وتعرض عليهم محاسنها
وتبسطهم وتغنى لهم وتستميلهم بمرحها ورشاقتها وفكاهاتها
حتى يأخذوها في الأحضان ويوسموها ضحكا وتقبيلها ، ويؤدوا لها
حقها من المديح والإعجاب . فتتهد وتنفض إليهم جملة حالها ...
وتتكشف سريرتها فإذا كل هذا اللعب والراح أشبه برقص
الطائر الذبيح ...

تأخذ بانتقاد عدوها وديع ، وتنتقص أمامهم منه . وأصل
عيوبه وغنازيه عندها أنه بكاء وقذر . وتشكو إليهم ظلامتها
ويشها ، وتشكو إليهم أننا مع كل هذا نحبه وندله ولا نضن

على نفسه وشؤما على أخته وعليها . فقد مات بعد موت ايلو
بأسبوعين ، بعد أن قضى عليها وأفسد صفو حياتنا . وكان أول
عهدها به أنها رأت كتلة صارخة من اللحم تضطرب في الهد ،
فدنت منه في حذر وأنعمت نظرها فيه ، وإذا طفل لم تره من قبل
وصراخ لم تألفه في البيت . فراها أمره وأوجست منه خيفة ،
والتفتت إلى تقول :

ماما ... ما هذا ؟ ! فقلت لها : إنه أخوك وديع . فقلت :
أخي ! ولم يصيح هكذا ؟ إني لا أحبه !

إنها لا تحبه ... كلمة سبقت منها كأنما ألهمتها إلهاما قبل
أن تعرف خطرها أو تدرك سببها أو تعلم ما سيكون لها في حياتها
وموتها من شأن . وقد زادتني الأيام بفضا له كلما رأت أن له عندنا
أهمية أو قيمة ، أو وجدنا نكثر له أو نغنى بشؤونه . فهي
يشق عليها أن تجدنا نصرف عنها ولو جزءا من عنايتنا ورعايتنا
إلى أخيها وديع أو أى مخلوق سواه ، وهي تفهم من ذلك أننا
نزدريها ونزاهها غير خليقة بالاستثثار بكل حينا وعنايتنا .

وعبنا كنا نحاول — أبوها وأنا — إقناعها بأن لها منزلة
الأولى وأنها وحدها الأثيرة عندنا ، وإننا لا نحفل وديما إلا رافة
به ، وإننا سنتخلص منه يوما ما وزبحها وزبح أنفسنا منه .
وكنا ننظاها معها باحتقاره ونجاريها في تمداد عيوبه ومثالبه .
وكنت أنحاشي أنا إرضاءه أو مداعبته أمامها ، ولكنها كانت
تراقبني فتراني أحيانا متلبسة بتقبيله أو ملاعبته فتعاتبني بنظرة
أية وتنصرف ، كأنها تقول : إنكم تحذعونني !

قالت لي يوما : ماما ... ما ذا تصنعون بهذه الخليقة الحقيرة ؟
إنه مجنون يبكي ويصرخ بلا سبب ! وقذر جدا . يحدث في ثيابه
وفراشه ونفسي تشمئز منه ! وإيست فيه فائدة لنا . إني أحسن
منه ، وعاقلة ونظيفة ! فلماذا لا تلقونه في الطريق ؟ ...

فقلت لها : لا يا بنتي ، إنه صغير مسكين ، ومريض .
ولهذا آريته يبكي .

فقلت : لا يا ماما . إنه يكذب ! إنه لا يبكي بل يصرخ فقط ،
ولا تسيل من عينه دمة واحدة ! فلو ألقيته في الطريق للكلاب
لا سترحت منه ، فإنه يتمبك كثيرا وأخاف عليك أن تمرضى !

فأجبها لو ألقيناه في الطريق يا ايلو لحق علينا غضب المسيح
فلنشفق عليه إكراما للمسيح حتى يشق من علته — فنتركه
وشأنه . ما قولك في هذا يا ايلو ؟

عليها تقرأ في أساريره ما يحلو لها الخبير اليقين ... فلما ضاقت ذرعاً بالصمت والكتبان ، سألتني :

— ماما ... أين وديع ؟ فقلت لها :

— وديع القدر ؟ ماذا تريد من يا إيلا ؟ ... فقالت :

— أين هو ؟ إنه ليس في البيت ! فأجبتها :

— مسكين ! لقد أكله كلب ماري .

— صحيح يا ماما ؟ هل أكله كله ؟ !

— نعم . التهمه عن آخره !

فتورد خداه وبرقت عينها ، وصاحت :

— فلا قبلتك إذن ! وألقت نفسها في حضني تغمر وجهي

بقبلاتها ، وأخذت تضمني بشدة غريبة وهي تدس رأسها في صدري كأنما تريد أن تدخله في أضلاعي . فالت دموعي على هذه الصغيرة المعبدة اللعوب . وخشيت وخامة الماقبة متى اطلعت على جليلة الأمر ، فلم أك أقدر أن يصيبها كل هذا الفرح الجنوني البري .

ثم تركتني وهرعت إلى الأرجوحة لتأخذ منها الفراش ، وبذلت جهداً عنيفاً حتى أخرجه فأمسكت من أحد أطرافه كأنما تحاذر أن تتنجس يدها منه ، وراحت تجره وراءها في صحن الدار . وصادف دخول أبيها في تلك اللحظة فأخذها بين ذراعيه وسألها ما تصنعين يا إيلا ؟ فقالت له :

— بابا ، است تدرى ! إن كلب ماري قد أكل وديعاً كله ، ولم يترك منه ذرة واحدة ! فلنرم فراشه في الطريق ، وأرجوحته أيضاً وثيابه . كلها قذرة ووديثة .

وما كادت تفلت من بين يديه وتأخذ بالفراش من جديد حتى دخلت علينا ماري وعلى ذراعها وديع وهي تقول :

— إنه بكاء مزعج حقاً نخلصوني منه !

ولا تسلم عما أصاب إيلا . فقد بهتت ووجت ، واصفر وجهها ، وأفلت طرف الفراش من يدها . ولم تعد تقوى على الوقوف فقمعت من فورها على الأرض مستندة إلى الجدار . ثم اقتبذت ناحية مزوية من تلك الغرفة (وأشارت بيدها إلى الغرفة التي عنها) في ذلك الركن . وطفقت تبكي بكاء متصلاً أبكائنا نحن الكبار ، إذ لم يستطع كل بنفسها لوديع أن يسيل لها دموع من قبل ، ولم تمودنا يوماً وهي الطروب اللعوب أن تراها تبكي أو تشكو من شيء ، فقد كانت أبداً كما قلت لك لاجبة ضاحكة

عليه بالعطف والإيثار . فتحكمهم بيننا وتطلب إليهم أن ينصفوها منا . فإذا حكموا لها ، وهم دائماً يفعلون ذلك ، نظرت إلى في عتب ورجاء . وإذا أكدت لها أننا لا نباليه ولا نقيم له وزناً أطرقت في بأس وهزت رأسها الصغير كأنها لا تريد أن تقول لي في صراحة : إنك تكذبين يا ماما !

ولكنها مع كل ما تضرعه لوديع من بغض وموجدة لم تحاول يوماً أن تؤذيه أو تمسه بسوء ، فقد كنت أرقبها إذا اختلت به مخافة أن تمتد إليه يدها البريئة بشر ، غير أنها لم تفعل من ذلك شيئاً ، وإنما كانت تكتفي بأن تحدجته بنظرات ساخطة حزينة ثم تنصرف عنه .

وكانت لنا جارة صديقة لم ترزق ولداً ، اسمها ماري ، تصلنا بها قرابة بعيدة ومودة وثيقة . وكانت مشغوفة بحب إلزا حتى ماتكاد تنقطع عن زيارتنا وقضاء شغل من نهارها عندنا قرب حبيبها إيلاين كما كان يحلو لها أن تسميها ، فقالت لها مرة :

أنظري يا أختي ماري ! إنهم لا يزالون يحمون هذا النجس وديعاً ، وقد رأيت ماما تقبله أمس ! وهي تسهر الليالي عليه وتحب إليه كلما بكى لترضعه وتهز أرجوحته التنتة ! أنا أكنس البيت كل يوم وأطوى ثياب بابا وأعين ماما ... ونظيفة وجيلة ! وهذا المجنون وديع الذي لا يكف عن الصياح قدر ... ورأسه صلماً !

فلاطفها ماري وأكدت لها أنها واهمة ، وأنانحها ونثرها ولا تقيس بها إنساناً . فقالت : لا يا أختي ، إنهم يخدعونني ويكذبون عليّ ... لو كنت مكانهم لأطعمته الكلاب أو أعطيته الشحاذين القذرين مثله .

فقالت لها ماري : اطمئني يا أختي إيلاين . سنخلصك منه قريباً ، إنه قبيح بكاء لا خير فيه .

وأُسرت إلى ماري بعد ذلك أنها ستأخذ وديعاً عندها طيلة نهار القد . ثم تزعم إيلاين أن كلب ماري ، وكان لها كلب عظيم الخلقة ، قد افتقر منه وأراحها منه لترى ما عساها تصنع أو تقول . وأخذته في اليوم التالي خلصة إلى دارها ، فدهشت إيلا بذلك النهار أنها لم تر وديعاً ولم تسمع له نامة . ومضت إلى فراشه مرات عدة فلم تجده . فراحت تطوف البيت وتتجري للفرق صامتة متلصقة لترى ماذا حل به فلم تفز بظائل . فاذا قرغت من التفتيش عادت إلى تدور حولي وتطيل النظر في وجهي

نعم . فقلت أم تؤثرين البقاء عندنا ؟ فلم ترد على أن قالت نعم !
فنظر بعضنا في وجوه بعض قانطين حائرين .

ولبت عند ماري أياماً لم ترد حالها فيها إلا سوماً على سوءه ،
فلم نجد بداً من استرجاعها . وشرع أبوها يطوف بها المنزهات
ويقنتي لها اللامى والألاعيب والحلوى أسناناً وفروياً ، ولا يألو
جهداً في تسليتها والترويح عنها ، في غير جدوى .

ومالي أطيل عليك وأنقل على نفسي ونفسك ... إن ذكرى
أيامها الأخيرة لتحز في فؤادي كاللذبة السكيل ، وتشب في ضلوعي
مثل النار ... وجدناها ذات صباح جثة هامدة في فراشها
شاخصة إلى الأرجوحة بيصرها كما يشخص القاتل ييصره
إلى القاتل ... » .

واختنق صوتها بالبكاء وانهمرت من عينيها الدموع . فلم
أعمالك أن أخرج منديل وأجفف به عيني الدامعتين .

هذه هي قصة إيلو أو إيلو أو إيلين أو مانتشاء ... كما سميتها
من أمها . لقد كانت ذات نفس كبيرة وحس دقيق رهيف ،
جاوزت حد الطفولة في الشعور بالعظمة والكبرياء ... غيوراً
يهمها أن تكون ملحوظة أبداً معنيهاً لا يتنازعها في ذلك منازع
ولا يزاحمها على منزلتها عند أبيها إنسان . فانت شهيدة بطله
بعد أن ناضلت وجاهدت ، وأبلى أحسن البلاء ؛ وحيدة لامعين
لها ولا نصير ، شجاعة صابرة لا يمرورها ضعف ولا جزع ، ولا ينال
من بشاشتها أو يخرجها عن سجيها خور ولا قنوط ... حتى
خذلها الأهل وعز النصير ، فأبقت بالفشل وأدركت أن جهودها
ضائعة لا محالة ، وأنهم لم ينصفوها ويقدروها قدرها على حال .
فألقت سلاحها وانسحبت من الميدان في إباء وحسرة وسكون ،
وأسلت قلبها الغض إلى الأحزان ، وفوضت أمرها إلى الله .
وهكذا انتحرت تلك الكرامة البريئة المؤداة !

ومع أني لم أرها ... ثم مع أني قد مضى على سماعي نبأ بأساتها
عام أو يزيد ، فاني ما زلت نمودني ذكرها من آن لأن فأحزن
عليها حزني على القريب والحبيب . لتكأنني رأيها وعرفتها
ولا عبت وأحببتها كل الحب وكلفت بها أعما كاف ، ثم ...
كأنني فقدتها الساعة

السن نشيطة خفيفة الظل والحركة — تكظم التليظ وتدارى
أحزان قلبها الغض بالأمم والمزاج . ولكنها شمعت هذه المرة
أنها أهينت في صميم كبريائها . وقد قالت لنا ونحن نحاول عبثاً
أن نسترضيها ونغنيها الوعود : إنكم لم تعودوا تحبون إيلو ...
تزدرونها وتضحكون عليها .

وظلت تبكي بلا انقطاع رغم ما بذلنا من جهود ، وظل
جسدها يضطرب ويهتز بين أيدينا من الانتحاب والتهيق
كالسعة تميت بها ريح هوجاء .

ولم تذق عشاء تلك الليلة ، ولا أحسبها نامت فقد كانت
تتململ في فراشها تحمل السليم ، فاذا ناديتها أودنوت منها أغمضت
جفنيها وتناومت ... ولم تنهض على عاداتها بأكرة في الصباح ،
ولم أشأ أن أوقظها حتى علا النهار ، فقامت مشاقة مسترخية
محمة العينين منتفخة الأجفان من السهر والبكاء ، ولم تمن بالبيت
أو تلقى بالآ إلى نظامه أو نظافته ، ولا جفلت زينتها ، أو صراحتها ،
ولا غيرت ثوباً أو مشطت شعراً ، ولا رحبت بزائر ولا صديق .

وخلال المنزل من لعبها وقفزها وأوحش مذ ذلك اليوم . وكان كل
ما تفعله أن تقابلني وتجلس أمامي في المطبخ أو في الصحن أو في
الغرفة ، خافضة الرأس ساكنة الأطراف مفرقة في الوجوم
والتفكير مستسلمة إلى الحزن الصامت واليأس الأليم . وأخذ
جسمها يذوي ويذوب كالشمعة المحترقة يوماً بعد يوم ، وغاضت
ابتساماتها وخبا ضوؤها وخفت صوتها . فراعنا الأمر وتغيرنا
ماذا نفعل . ولم يكن في عزمننا أن نتخل عن وديع أو نهد به
إلى مراضع أو مربية فقد كان أثيراً عندنا حقاً إذ لم يكن لنا ولد
ذكر سواء ، ولم يكن بيدنا مالا تنفق منه على المريات والحواضن
لو أردنا ذلك . ومار في أمرها الطبيب وكثر ما تناولته من
الأدوية والمقايير صابرة طيبة لا تتمرد ولا تقاوم ، وقد ذقت
مرة دواء كانت تشربه فوجدته مرراً حاداً كريمها تماقه النفس ؛
وهجبت كيف كانت تشربه في طوعية واستسلام فأرقت وأعفيتها
من شربه ، كأنها تنازلت عن إرادتها إذ لم تعد تنتفع بها ،
أو رفضتها ودمت بها في وجهنا . فلم تبد رغبة في شيء أو تتذمر
من أمر . حتى أن ماري اقترحت عليها مرة أن تأخذها عندها
لتعنى بها وتقوم على راحتها وتسليتها وتبناها فقالت نعم .
فحلبتها أنا هل ترغبين حقاً أن تعني مع ماري إلى دارها ؟ فقالت

سكك حديد الحكومة المصرية

خط مصر الأسكندرية

يتشرف المدير العام بإعلان الجمهور أنه يسير الآن قطاران فاخران سريعان (درجة أولى وبولمان) بين القاهرة والأسكندرية في
المواعيد الآتية : —

٩٩٠	٩٩٢			٩٩١	٩٩٣		
١٧ر٠٠	٨ر٠٠	قيام	الأسكندرية	١٧ر٣٠	٨ر٣٠	قيام	مصر
١٧ر١٠	٨ر١٠	قيام	سيدى جابر	١٨ر٤٤	٩ر٤٤	قيام	طنطا
١٨ز٤٩	٩ر٤٩	قيام	طنطا	٢٠ر٢٢	١١ر٢٢	قيام	سيدى جابر
٢٠ر٠٠	١١ر٠٠	وصول	مصر	٢٠ر٣٠	١١ر٣٠	وصول	الأسكندرية

(طبعت بمطبعة الرسالة شارع السلطان حسين — عابدين)